



Botschaft
der Bundesrepublik Deutschland
Riga

Pressemitteilung Nr. 04/2011

Riga, den 04. März 2011

Sozialbetreuungszentren in Latgale erhalten Krankenhausbetten von der Bundeswehr

Am 02.03.2011 wurden durch den Verteidigungsattaché bei der Deutschen Botschaft Riga mehreren Sozialbetreuungszentren in der Region Latgale insgesamt 20 Krankenhausbetten aus Beständen der Bundeswehr im Wert von über 3000,- € für die Verbesserung der Pflegebedingungen bedürftiger Menschen übergeben.

Dank der tatkräftigen Mithilfe der Streitkräfte der Republik Lettland bei der Verteilung des Materials und der großzügigen Unterstützung durch Latvijas Gaze, der Anwaltskanzlei Rödl & Partner sowie RMC Transports Riga beim Transport der Hilfsgüter von Deutschland nach Lettland ist es erneut gelungen, verschiedenen Sozialeinrichtungen mit dringend benötigtem Material zu helfen.

Die Deutsche Botschaft verteilte die Betten in den Krankenhäuser Vilanu Sliminica in Vilani und Varaklanu Slimnica in Varaklani und in den Alten- und Pflegeheimen Salenieki in Aglonas novads und Lubanas VSAC in Lubana. Die dortigen Leiter freuten sich sehr über die Spende. Das kontinuierliche Engagement der Deutschen Botschaft im Bereich der humanitären Hilfe ist Ausdruck der engen Partnerschaft und Verbundenheit beider Länder.

In den vergangenen zwei Jahren wurden über die Botschaft bereits Hilfsgüter aus Beständen der Bundeswehr im Wert von über 60.000€ an verschiedene karitative Einrichtungen in Lettland übergeben.

Adresse:
Raina bulv. 13
Riga, LV-1050
Lettland

Telefon:
00 371/ 670851-00

Telefax:
00 371/ 670851-48

E-Mail:
info@riga.diplo.de
Internet
<http://www.riga.diplo.de>

Latgales sociālās aprūpes centri saņem Vācijas Bundesvēra gultas

02.03.2011 Vācijas vēstniecības Rīgā aizsardzības atašejs vairākiem Latgales reģiona sociālās aprūpes centriem nodeva kopumā 20 gultas vairāk nekā 3000,- eiro vērtībā no Bundesvēra krājumiem, lai palīdzētu uzlabot trūcīgu iedzīvotāju aprūpes apstākļus.

Pateicoties Latvijas Republikas Bruņoto Spēku aktīvai palīdzībai, transportējot dāvinājumu no Rīgas uz Latgali, kā arī dāsnajam "Latvijas Gāzes", advokātu biroja "Rödl & Partner" un transporta uzņēmuma "RMC Transports Riga" atbalstam, kas bija nepieciešams, lai nodrošinātu dāvinājuma transportu no Vācijas uz Latviju, atkārtoti radās iespēja piegādāt ārkārtīgi nepieciešamus materiālus dažādām sociālās aprūpes iestādēm.

Vācijas vēstniecība gultas izdalīja Viļānu slimnīcai, Varakļānu slimnīcai un Aglonas novada pansionātam Saleniekos, kā arī Lubānas VSAC. Vācijas vēstniecības regulārās aktivitātes humānās palīdzības jomā apliecina abas valstis vienojošās ciešās saiknes un partnerību.

Pagājušajos divos gados vēstniecība Latvijas sociālajām iestādēm kopumā izdalījusi materiālus no Bundesvēra krājumiem vairāk nekā 60 000,- eiro vērtībā.

Adresse:
Raina bulv. 13
Rīga, LV-1050
Lettland

Telefon:
00 371/ 670851-00

Telefax:
00 371/ 670851-48

E-Mail:
info@riga.diplo.de
Internet
<http://www.riga.diplo.de>